

11 février 2019
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 5 a) de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports : rapports des gouvernements
sur la situation dans leur pays et l'état d'avancement
des travaux de normalisation des noms géographiques**

Rapport de la Finlande

Résumé**

La Finlande n'a pas d'autorité nationale chargée des noms géographiques ni de loi précisant qui est habilitée à décider des différents noms de lieux et de leur orthographe, à consigner ceux qui ont été validés et à indiquer lesquels doivent être utilisés.

L'Institut de recherche finlandais pour les langues agit comme un organe de coordination faisant autorité pour les questions relatives à la normalisation des noms de lieux en donnant des directives aux organes administratifs et en vérifiant les toponymes dans le Registre des noms géographiques du Bureau national de topographie. Celui-ci est responsable des activités nationales de cartographie et de l'entretien du système national de données topographiques. Il appuie et coordonne l'élaboration des infrastructures nationales de données géospatiales et publie et diffuse les données cartographiques et autres données relevant de son domaine d'activité.

On trouvera dans le rapport complet des informations de base et des mises à jour sur les sujets suivants : a) spécificités linguistiques des toponymes en Finlande ; b) organismes de toponymie et lois y relatives ; c) collecte des noms de lieux sur le terrain ; d) traitement officiel des noms ; e) ensembles de données toponymiques ; et f) publications, campagnes, symposiums et sites Web. L'activité la plus importante depuis la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques a été le lancement, en décembre 2017, de la numérisation des archives toponymiques.

* GEGN.2/2019/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2019/56/CRP.56) a été établi par Ulla Onkamo (Institut de recherche finlandais pour les langues) et Teemu Leskinen (Bureau national de topographie de Finlande). Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html.

